

**ANNONCES - اعلانات**

**Kermesse paroissiale :** Nous demandons aux mamans de bien vouloir nous préparer des gâteaux pour la kermesse paroissiale, le dimanche 5 juillet. Il faudra les apporter à l'église (dans la cuisine) entre 9h et 11h. D'avance nous les remercions très chaleureusement ! Nous avons aussi besoin de nombreux autres jeunes pour les jeux : contacter Christian au 06.23.27.01.13.

⇒ **Rencontres-jeunes d'été :** Pendant les mois de juillet et août la paroisse propose des rencontres entre jeunes (à partir de 17 ans) tous les mercredis soir à 20h30. Pendant ces rencontres seront proposé des conférences, débats, ou simples rencontres amicales, et veillée d'adoration du Saint Sacrement le dernier mercredi du mois. Nous espérons vous y retrouver nombreux !


⇒ **Rencontre Scout :** Dimanche 27 juin à St Thomas de 15h à 17h.

⇒ **1<sup>ères</sup> Communions** – Dernier dimanche 27 juin à 11h à St Thomas Apôtre.

⇒ **Les prochains baptêmes** à St Thomas Apôtre (les samedis à 17h et les dimanches à 16h) : samedi 26 juin, samedi 3 juillet, dimanche 11 juillet, samedi 17 juillet et dimanche 25 juillet.

*"L'aumône est soeur de la prière."  
Victor Hugo*

⇒ **Le denier de l'Eglise («Réchita»)** : Participer au denier de l'Eglise est un acte de responsabilité, d'engagement et de soutien. Sans votre prière et vos dons, l'Eglise n'existerait pas. Avec vous l'Eglise construit son avenir. Accompagnez-la pour qu'elle puisse vous accompagner (enveloppes du Denier disponible à la Paroisse).

<b>Baptême - حيا</b> Bienvenue dans la vie chrétienne à	<b>Mariage - حيا</b> Félicitations aux nouveaux mariés	<b>Nécrologie :</b> Prions pour l'âme de
Marco-Markos Paul YABAS Jade-Clémence-Laidy Claude SAK Moïse-Samuel Behcet DIRIL Esmer-Miryam Ninos ALAN	Claudia YABAS & Sefer YABAS	

**Mission Chaldéenne**  
 Paroisse Saint Thomas Apôtre  
 7-11 rue du Champ Gallois 95200 SARCELLES  
 Tél. : 01 39 33 31 64

**Secrétariat :** Gule 06.61.40.36.35  
[gule@mission-chaldeenne.org](mailto:gule@mission-chaldeenne.org)  
[www.mission-chaldeenne.org](http://www.mission-chaldeenne.org)



**CENACLE - اعياد**

N°168

5<sup>ème</sup> dimanche des Apôtres  
 20 juin 2010

ايعاد اعياد اعياد اعياد اعياد

**Epître de Saint Paul Apôtre aux 1 Corinthien (1 Cor 14, 1-19)**

**Le bon usage des dons spirituels**

**14** <sup>1</sup> Poursuivez l'amour et ambitionnez les dons spirituels, la prophétie avant tout.  
<sup>2</sup> Celui qui parle dans une langue, parle à Dieu mais non aux hommes. Personne ne le comprend quand il dit en esprit des choses mystérieuses. <sup>3</sup> Par contre, quand on prophétise, on affermit les autres, on les encourage et on les instruit. <sup>4</sup> Celui qui parle dans une langue s'affermite lui-même, tandis que le prophète affermit l'Église. <sup>5</sup> J'aimerais que tous vous parliez en langues, mais je préférerais vous voir prophétiser. C'est bien mieux de prophétiser que de parler en langues, à moins que quelqu'un puisse les interpréter pour le profit de toute l'Église. <sup>6</sup> Regardez, frères, si je viens chez vous pour vous parler en langues, à quoi cela vous servira-t-il ? C'est tout différent si j'ai une révélation pour vous, ou une parole de connaissance, ou une prophétie, ou un enseignement. <sup>7</sup> C'est pareil avec un instrument de musique, que vous preniez une flûte ou une cithare. S'il n'y a pas de notes avec leurs intervalles, qui reconnaîtra mon air de flûte ou de cithare ? <sup>8</sup> Et si le son de la trompette ne ressemble à rien, qui va courir à son poste de combat ?  
<sup>9</sup> C'est la même chose pour vous avec vos langues : qui va comprendre ce que vous avez dit, si vous ne dites rien clairement ? Vous aurez parlé en l'air. <sup>10</sup> Il y a bien des langues dans le monde et chacune a ses mots. <sup>11</sup> Mais si je ne connais pas le sens des mots, je serai un étranger pour celui qui parle et lui sera un étranger pour moi. <sup>12</sup> Tenez-en compte, et puisque vous vous intéressez aux dons spirituels, cherchez ceux qui construisent l'Église, de sorte que vous ne manquiez de rien. <sup>13</sup> Si quelqu'un parle dans une langue, qu'il demande à Dieu de lui donner un interprète. <sup>14</sup> Car si je prie en langues, mon esprit est en prière mais mon intelligence reste vide. <sup>15</sup> Est-ce bien ? Je prierai en esprit, mais mon intelligence aussi devra prier. Je louerai Dieu en esprit, mais mon intelligence aussi le louera. <sup>16</sup> Si tu rends grâce en esprit, comment fera celui qui se contente d'écouter ? Va-t-il dire « amen » après ton action de grâces ? Il ne sait pas ce que tu as dit. <sup>17</sup> Tu as fait une belle action de grâces, mais cela ne lui a rien apporté. <sup>18</sup> Je rends grâce à Dieu de ce que je parle en langues mieux que vous tous. <sup>19</sup> Mais quand l'Église est réunie, j'aime mieux dire cinq paroles qui ont du sens et qui profitent à tous plutôt que 10 000 paroles en langues.

**Points de réflexion :** Dans une construction le but est la solidité de l'édifice de même, dans la communauté chrétienne, l'essentiel est l'esprit d'unité, de charité et de fidélité au Christ. Des bonnes actions ne suffisent pas pour progresser dans la sainteté. Des idées personnelles ne doivent pas mélanger ou masquer ce qui est donné par le Christ. Dieu peut se servir du plus faible pour se manifester au plus fort. La crédibilité des chrétiens dépend de leur fidélité à la vérité et à l'enseignement des apôtres.

<sup>16</sup> Et Jésus leur dit cette parabole : « Il y avait un homme riche dont le domaine avait bien rapporté. <sup>17</sup> Il commence alors à se demander : Que vais-je faire ? Je n'ai pas où engranger toute ma récolte. <sup>18</sup> Et il se dit : « Voilà ce que je vais faire : je mettrai par terre mes greniers et j'en bâtirai de plus grands, j'y entasserai tout mon blé, tous mes biens, <sup>19</sup> et je n'aurai plus qu'à me dire : Mon gaillard, tu as là des tas de choses en réserve pour beaucoup d'années ; repose-toi, mange, bois et fais la fête ! »

<sup>20</sup> Mais Dieu lui dit : 'Tu es fou ! Cette nuit-même on va te réclamer ta vie, qui va recueillir ce que tu as préparé ?' <sup>21</sup> Cela vaut pour quiconque cherche à se faire des réserves, au lieu d'accumuler pour Dieu. »

**Ne vous tourmentez pas**

<sup>22</sup> Jésus s'adressa alors à ses disciples : « Je vous le dis, ne vous tourmentez pas pour votre vie avec des questions de nourriture, ni pour votre corps avec des questions de vêtement. <sup>23</sup> Voyez que la vie est plus que la nourriture et le corps plus que le vêtement.

<sup>24</sup> Observez les corbeaux : ils ne sèment pas, ils ne moissonnent pas, ils n'ont ni cave ni grenier et Dieu les nourrit. Il vous traitera tout de même mieux que les oiseaux ! <sup>25</sup> Qui d'entre vous, à force de s'inquiéter, pourra prolonger sa vie d'une coudée ? <sup>26</sup> Et si la moindre chose vous dépasse, pourquoi vous inquiéter du reste ?

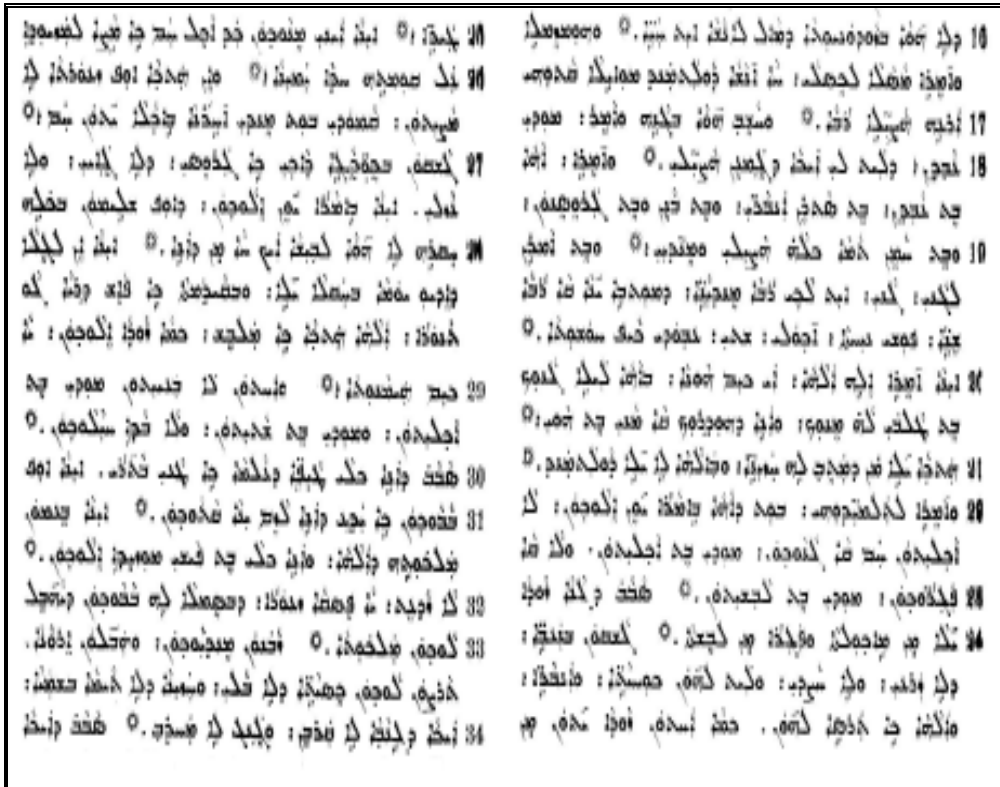
<sup>27</sup> Observez les lys : ils ne filent pas, ils ne tissent pas. Mais je vous dis que Salomon dans toute sa gloire n'était pas habillé comme l'un d'eux. <sup>28</sup> Si Dieu revêt ainsi la plante sauvage qui aujourd'hui se dresse mais demain sera jetée au four, combien plus le fera-t-il pour vous ! Vous avez bien peu la foi !

<sup>29</sup> Ne vous tracassez pas pour ce que vous mangerez et boirez, laissez vos soucis.

<sup>30</sup> C'est bien là ce qui donne du tracàs aux nations de ce monde, mais votre Père sait que vous en avez besoin. <sup>31</sup> Tracassez-vous donc pour son Royaume, et cela vous sera donné en plus. <sup>32</sup> N'aie pas peur, tout petit troupeau : car il a plu à votre Père de vous donner le Royaume ! <sup>33</sup> Vendez vos biens et donnez-les en aumônes ! Faites-vous dans les cieus des bourses qui résistent au temps et des réserves qui ne s'épuisent pas : là, point de place pour le voleur qui dérobe, ni pour la mite qui détruit ! <sup>34</sup> Et là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur.

**Points de réflexion :**

L'Evangile d'aujourd'hui ainsi que toute la bible nous invite à opter pour une société plus juste. Jésus condamne le riche de la parabole parce qu'il ne pense qu'à son seul profit. L'Eglise que Jésus compare à un petit troupeau, doit être un signe pour combattre l'injustice et l'inégalité dans le monde. C'est en appliquant l'évangile dans sa totalité que l'Eglise sera Témoin de paix et de justice, et c'est ainsi qu'elle pourra être prête pour le retour de son maître.



**Mots clés, écrits en phonétique et en araméen**

Cithare	Qitara	ܩܝܬܪܐ	Mystérieux	Razanaïa	ܪܙܢܐܝܐ
Etranger	noukraya	ܢܘܟܪܝܐ	Aider	'yana	ܝܢܐܢܐ
Corbeau	Qer-ré	ܩܪܪܝܐ	Révélation	Guélyana	ܓܘܝܠܝܢܐ
Cave	Béktayé	ܒܝܩܬܝܝܐ	Instrument	Alétta	ܐܠܝܬܬܐ
Tour	bourja	ܒܘܪܝܝܐ	Musique	Mosiqqa	ܡܘܨܝܩܩܐ
Semer	Zraya	ܙܪܝܐ	Corne/trompète	Qarna	ܩܪܢܐ
Plante	šétla	ܫܝܬܠܐ	Moissonner	Qzada	ܩܘܙܕܐ
Troupeau	Kar-a	ܩܪܐ	Fidèle	Amin	ܐܡܝܢ